Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio No 239 Donnerstag, 11.12.2003 121. Jahrgang

■ BVL Management AG (BVL Management SA) (BVL Management Ltd), in Köniz, Waldeggstrasse 41, 3097 Liebefeld, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 12. 2003. Zweck: Erbringen von Management-Dienstleistungen, Informatikdienstleistungen und Koordinationsarbeiten im Bereich von Lokalisierungen sowie von Übersetzungen; kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Schlaubitz, Herbert C., von Meikirch, in Walchwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Tax & Corporate Finance Raphael Häring, in Bösingen, Revisionsstelle.

Bösingen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6179 vom 05.12.2003 (02024864 / CH-035.3.032.562-0)